

# **Neeg Qhua Cov Cai rau Community Forensic Services (Cov Kev Saib Xyuas Mob Nkeeg Rau Hauv Zej Zos)**

Client Rights for Community Forensic Services

Txhua cov neeg mus koom hauv cov kev saib xyuas mob nkeeg rau hauv zej zos muaj cov cai ntawm qhov yog tus neeg qhua. Cov kev pab no muaj xws li:

- Conditional Release Program (Kev Pab Saib Xyuas Qhov Muaj Mob Kom Ntaug).
- Opening Avenues to Reentry Success Program (Kev Qhib Kev Cia Rov Qab Nkag Mus Rau Cov Kev Pab Txhawb).
- Outpatient Competency Examination Program (Kev Kuaj Mob Rau Cov Neeg Tuaj Kuaj Mob Uas Tsis Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob).
- Outpatient Competency Restoration Program (Qhov Kev Pab Txhawb Kom Rov Qab Zoo Los Rau Cov Neeg Tuaj Kuaj Mob Uas Tsis Pws Kho Hauv Tsev Kho Mob).
- Supervised Release Program (Qhov Kev Pab Saib Xyuas Kom Qhov Mob Ntaug).

Koj yuav tsis raug tsis kam lees kho, raug ncua, los sis raug tshem tawm mus ntawm ib qho kev pab yeeb vim yog los ntawm koj siv tus neeg qhua cov cai.

Cov cai kav uas koj kos npe rau ntawd yog ib feem ntawm lub tsev txiav txim plaub ntug, cov kev txiav txim ntawm lub tsev txiav txim plaub ntug, thiab cov cai lij choj yuav hloov tau koj cov cai. Piv txwv, koj yuav tsum tau kos npe rau cov cai kav uas raug pom zoo los ntawm lub tsev txiav txim plaub ntug uas txwv koj cov cai siv koj tus kheej cov nyiaj los sis lub tsev txiav txim plaub ntug yuav tsum tau kos npe ua tus saib xyuas txog kev txiav txim qee yam rau koj.

## **Cov cai kev kho mob**

Koj muaj cai txog:

- Raug ceeb toom txog koj cov cai rau thaum pib cov kev saib xyuas.
- Raug hawm thiab saib taus.
- Raug kho mob tsim nyog ncaj ncees thiab muaj laj thawj zoo.
- Tsis raug hais ua haujlwm tab sis zam rau kis saib xyuas yus tus kheej lub tsev.
- Pov npav, tshwj tsis yog qhov muaj cai ntawd raug tshem tawm los ntawm lub tsev txiav txim plaub ntug.
- Siv koj tus kheej cov nyiaj mus raws li qhov pub siv tau.
- Tsis raug yees duab mus kev, kaw lus, los sis yees duab tshwj tsis yog koj pom zoo cia ua. (Cov neeg ua raws li txoj cai Wis. Stat. ch. 980 los sis rau feem pov tswj los sis saib xyuas ntawm Department of Corrections (Lub Tsev Haujlwm Ceev Neeg) tsis muaj txoj cai no.)
- Raug saib xyuas sai thiab muab kev kho mob txaus.
- Pub los koom ua qhov kev npaj kho mob thiab kev saib xyuas ntawm koj.
- Raug qhia txog kev kho mob thiab saib xyuas ntawm koj.
- Tsis muab tshuaj rau yam tsim nyog los sis muab tshuaj ntau dhau heev.
- Tsis kam lees kho ob thiab muab tshuaj kho mob. (Zam rau kis uas lub tsev txiav txim plaub ntug tau txib hais, siv cov cai kav thiab hais kom kho mob mus raws li cov cai ntawd los sis kis uas tej zaum koj yuav raug tsis kam lees kho.)
- Tsis raug yuam siv hluav taws xob kho mob los sis siv lwm yam kho mob hnyav.
- Tsis raug coj los koom nrog kev sim tshawb nrhiav txog kev kho mob.
- Sau ntawv qhia txog cov nqi saib xyuas mob nkeeg ntawm koj los sis koj cov kwv tij uas yuav tsum tau them.
- Koj tus kheej yog tus txiav txim siab tshwj tsis yog raug txwv los ntawm daim ntawv yuam hauv tsev txiav txim plaub ntug los sis txoj cai lij choj.

## **Cov cai ntsig txog cov ntaub ntawv teev tseg**

Koj muaj cai txog:

- Muab koj cov ntaub ntawv teev tseg txog kev kho mob ceev tseg zoo. (Cov ntaub ntawv ntsig txog kev kho mob ntawm koj tsuas raug muab tshaj tau rau kis uas koj pom zoo cia tshaj tawm tau xwb los sis ua tau raws li cov cai lij choj ntawm lub xeev los sis tsoom fwv.)
- Saib koj cov ntaub ntawv teev tseg, nrog rau qee yam kev zam.
- Yog koj ntseeg tias muaj tej yam tsis raug rau koj cov ntaub ntawv teev tseg txog kev kho mob ntawm koj thov hais kom muab kho kom raug. Yog tsis raug kho kom raug koj tuaj yeem sau ntxiv nkag rau koj cov ntaub ntawv teev tseg.

- Wis. Stat. § 51.30 and Wis. Admin. Code ch. DHS 92



## Kev hais qhov tsis txaus siab

Yog koj xam pom tias tau ua txhaum cai rau koj cov cai, koj tuaj yeem foob hais qhov tsis txaus siab tau. Qhov tsis txaus siab no yeej paub tias yog ib qho kev hais tsis txaus siab. Koj tuaj yeem foob ntau qhov tsis txaus siab tau raws li koj xav hais. Yuav raug muab coj los tshuaj xyuas rau thaum ib lub sijhawm.

## Kev sau ib daim ntawv hais qhov tsis txaus siab

<b>Daws qhov tsis txaus siab tsis mus raws txheej txheem</b>	Hu rau cov neeg ua haujlwm ntawm Department of Health Services (Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv) uas muaj feem ntsig txog koj los sis lawv tus thawj saib xyuas haujlwm. Yog koj tsis paub tias yuav hu rau leej twg, nug koj tus thawj saib xyuas mob nkeeg.
<b>Txheej txheem daws qhov tsis txaus siab raws txheej txheem</b>	<b>Sau daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab xa mus:</b> Wisconsin Department of Health Services Bureau of Community Forensics Services PO Box 7851 Madison, WI 53707-7851  Koj kuj tuaj yeem hu xov tooj mus hais qhov tsis txaus siab rau cov neeg ua haujlwm ntawm Department of Health Services uas muaj feem ntsig txog koj.

Kev tos ntev txog 30 hnub cia tus kws ua haujlwm los tshuaj ntsuam xyuas koj qhov txhawj xeeb. Yog tsis tuaj yeem daws tau koj qhov txhawj xeeb, tus kws ua haujlwm yuav sau daim ntawv txiav txim tuaj piav qhia rau koj tias yog vim li cas.

## Kev tshuaj xyuas txog kev txiav txim siab

Yog koj tsis pom zoo raws li qhov txiav txim rau koj qhov tsis txaus siab, koj tuaj yeem thov hais kom rov qab txiav txim dua mus rau tus thawj saib xyuas qhov kev pab no. Koj yuav tau txais daim ntawv txiav txim txog koj daim ntawv thov hais kom rov qab txiav txim dua rau hauv lub sijhawm tsis pub dhau 10 hnub.

Yog koj tsis pom zoo nrog qhov kev txiav txim ntawm tus thawj saib xyuas qhov kev pab no, koj muaj sijhawm 14 hnub thov hais kom rov qab txiav txim dua mus rau feem saib xyuas kev tsis txaus siab ntawm lub xeev. Feem saib xyuas kev tsis txaus siab ntawm lub xeev yuav sau ib daim ntawv txiav txim siab tuaj rau koj rau hauv lub sijhawm 30 hnub.

Wisconsin Department of Health Services  
Client Rights Office  
State Grievance Examiner  
PO Box 7851  
Madison, WI 53707-7851

Yog koj tsis pom zoo nrog qhov kev txiav txim ntawm tus thawj saib xyuas qhov kev pab no, koj muaj sijhawm 14 hnub thov hais kom rov qab txiav txim dua mus rau feem tuav tswj txoj cai ntawm Division of Care and Treatment Services (Lub Chaw Saib Xyuas Mob Nkeeg thiab Kho Mob).

Wisconsin Department of Health Services  
Division of Care and Treatment Services  
Administrator's Office  
PO Box 7851  
Madison, WI 53707-7851

Koj tuaj yeem hais koj qhov txhawj xeeb mus rau tom lub tsev txiav txim plaub ntug hloov rau qhov foob hais qhov tsis txaus siab rau thaum kawg ntawm txheej txheem hais qhov tsis txaus siab los sis tau txhua lub sijhawm rau thaum lub sijhawm sib hais no.

- Yog koj xav foob hais ib qho tsis txaus siab txog koj lub chaw saib xyuas mob nkeeg, pawg tsev, los sis pawg kws kho mob, tham nrog tus kws saib xyuas cov cai ntawm neeg qhua kom nws pab daws koj qhov txhawj xeeb los sis pab sau daim ntawm hais qhov tsis txaus siab.
- Yog koj nyob hauv ib pawg tsev thiab muaj ib qho tsis txaus siab txog qhov chaw koj nyob ntawd, hu rau 800-642-6552.
- Yog koj muaj ib qho tsis txaus siab txog koj lub chaw Department of Corrections sau txog koj qhov tsis txaus siab thiab muab nws xa mus rau koj lub chaw ua haujlwm tam. Yog koj muaj lus nug txog Department of Corrections txheej txheem hais qhov tsis txaus siab, tham nrog koj lub chaw ua haujlwm tam.

Yog koj muaj lwm cov nqe lus nug txog cov cai ntawm tus neeg qhua, thov hu rau Wisconsin Department of Health Services Client Rights Office rau ntawm 608